mom 1-24-05-1256 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) Koshika सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखघाल) foundation APPLICATION DATE: APPLICATION No. : 0524 0139 Building block of life आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX तिग NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम m in chap FATHER S/SPOUSE'S NAME : PRESENT RESIDENCE ADDRESS ATHIR MINISTER पिता/कृत्म्म का नाम mudasaurecrain caroin 2019 hokagian nuth 21019 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार आवासीय पता France as above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) **व्यक्षमाय** TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender कम् मारुव परिवार के सदस्यों को नाम उम्र (वर्ष) िलंग आवेदक के साथ सम्बध LN SAN m BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहाबता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) (Attach Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण एव उपमोक्ता कार्ड अल्प आहे वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की काया प्रति संसम्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतान करे। (प्रमाण पत्र को सावा प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से वारी को गई प्रतिवेदन सूची संस्पन क्रम संख्या Catalac. Hagnaris ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वांत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. लो गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या 20001-

## DECLARATION by APPLICANT: अस्टिएक द्वारा पोपणा पत्र:

I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, Fany, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance

was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- मैं घोषणा करता हूँ कि इस फ्रारूप में दिये गये सभी किवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य थाया जाता है तो मेरी महायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्रांत "कोशिका फाउन्टेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गति का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

 i (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely

with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रथम पर अपने इस्ताधन या अंगते को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेरान और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में पोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, वाचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ो गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसार करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सतापता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वतः सहापता का हकदार जहीं बनाता इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इस्ताधर या अंगृते का निशान

-LTA-PT

## AGREEMENT by HOSPITAL (EFFINIS gri WOL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्ष्मी को ओर से मामले रोगी को "कोशिका फाठन्तेशन" से बितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे इम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मोन्य व स्थोंकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उत्तर रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विचति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा स्टर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा स्टर्शन विति आशिक/सकल हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य में कारी आया सन्ताथन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कॉशिका काउन्टेशन" से ली गई सहायता केवल चितिय प्रकृति को है। रोगी पर ४स्पताल द्वारा दो गई सलाइ या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कॉशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पाधल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी किम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई धुमिका या किम्मेदारी इस मामले में नाहि होगी।

## Date of Surgery आपरेशन को आरोध Dr NAZHARIDANIAN (Name dAMB Book NV) With Stamp) (Name, Designatory Research No र 78911 FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताका ।